

西貢區議會轄下

社會服務及健康安全城市委員會

就「有關將軍澳醫院提供產科服務的事宜」

向立法會衛生事務委員會提交的意見書

西貢區議會轄下社會服務及健康安全城市委員會曾經多次討論有關擴建將軍澳醫院的問題，當中亦包括開設婦產科服務事宜。

當局曾經表示，將軍澳醫院已就開設產科服務的硬件和軟件配套作出準備，預計在2013年完成，至於是否在同年開設產科，則按西貢及將軍澳區每年嬰兒出生率而定，但醫管局提供的統計數字只計算聯合醫院的出生率，並不包括在其他醫院，包括私家醫院出生的嬰兒；另外，有居民亦因為區內醫院未有提供婦產科服務而停止生育計劃，因此醫管局的統計未必能夠反映真實的數字。現時西貢及將軍澳區人口已達40萬以上，而且年齡中位數比香港大部份地區低，居民肯定對婦產服務存在迫切需求。

有報章在二〇一一年五月二十三日刊登有關將軍澳醫院擴建計劃的報導，內容指將軍澳醫院產科門診會如期開設，但必須有足夠人手提供服務才會開設產床服務，本委員會對此安排表示極度關注，認為是漠視西貢及將軍澳居民多年的訴求。

因此，我們強烈要求醫管局加強訓練及增聘人手，並如期在二〇一三年在將軍澳醫院開設婦產科服務，以解決將軍澳及西貢區內居民的需求。

隨函附上：

- 西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會二〇〇八年第五次會議記錄及文件

- 西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會二〇〇九年第四次會議記錄及文件
- 西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會二〇一一年第三次會議記錄及文件

二〇一一年六月三日

檔案編號：SKDC 10/1/21M Pt. 5

西貢區議會
社會服務及健康安全城市委員會
二〇〇八年第五次會議記錄

日期：二〇〇八年七月二十四日(星期四)

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
周賢明先生，MH (主席)	上午九時三十分	上午十一時三十分
譚領律先生 (副主席)	上午九時三十分	上午十一時三十分
溫悅球先生，JP	上午九時三十分	上午十一時三十分
陳繼偉先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
陳權軍先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
陳國旗先生	上午九時三十分	上午十一時二十分
張國強先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
鍾群珍女士	上午九時三十分	上午十一時三十分
范國威先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
邱戊秀先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
何觀順先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
祁麗媚女士	上午九時三十分	上午十一時三十分
林少忠先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
劉京科先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
劉偉章先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
梁里先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
陸平才先生	上午九時四十五分	上午十一時三十分
伍炳耀先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
溫悅昌先生，MH	上午九時三十分	上午十一時三十分
陳博智先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
何達權先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
林咏然先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
連楚強先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
莫素鳳女士	上午九時三十分	上午十一時三十分
吳偉星先生	上午九時三十分	上午十一時三十分
黃樂敏女士	上午九時三十分	上午十一時三十分
陳依雯小姐 (秘書)	西貢民政事務處行政主任(區議會)6	

列席者

蔡君強先生	西貢民政事務處民政事務助理專員
楊康材先生	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
梁毅成先生	西貢民政事務處一級行政主任(區議會)

陸志聰醫生	醫院管理局九龍東醫院聯網行政總監
譚錦添醫生	將軍澳醫院行政總監
許慕蓮女士	醫院管理局將軍澳醫院病人及社區關係經理
葉嘉儀女士	醫院管理局靈實醫院社區關係主任
李金容女士	社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員(二)
黎麗芬女士	廉政公署社區關係處東九龍及西貢辦事處高級廉政教育主任
黃世平先生	教育局高級學校發展主任(西貢)2
馬素玲女士	衛生署社區聯絡部護士長
沈忠民先生	康樂及文化事務署西貢區助理康樂事務經理 2
李國良先生	房屋署物業服務經理(物業服務)(大埔、北區、沙田及西貢)(一)
梁國榮先生	消防處西貢消防局局長/助理消防區長
李志滿先生	香港科技大學健康、安全及環境處經理
何澤蒼先生	香港中華電力有限公司東區關係經理
陳薇薇女士	職業安全健康局宣傳主任
胡子釗先生	卡樂 B 四洲有限公司董事總經理
陳健明先生	將軍澳教牧同工團契堂主任牧師
蕭赤虹先生	香港科技園公司高級發展經理
陳世雄先生	啓勝管理服務有限公司高級物業及設施經理

致歡迎詞

主席歡迎各委員、部門和機構代表出席西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會(下稱“委員會”)二〇〇八年第五次會議，特別是以下人士：

醫院管理局九龍東醫院聯網行政總監陸志聰醫生；

將軍澳醫院行政總監譚錦添醫生；以及

啓勝管理服務有限公司高級物業及設施經理陳世雄先生。

2. 委員備悉，根據會議常規第 51 條，任何委員如未能出席會議，必須在該次會議舉行前，通知秘書處缺席的原因，以便委員會考慮是否同意他們的缺席申請。

3. 主席報告，吳仕福先生(有其他要務在身)、吳雪山先生(屋苑事務)、柯耀林先生(身體不適)、張建安先生(辦事處工作)、梁秉洪先生(另有會議)和蔡鵬輝先生(私人公務)未能出席是次會議。他們並已於會前向秘書處請假。委員一致同意他們的缺席申請。

(一) 通過會議記錄

4. 委員一致通過社會服務及健康安全城市委員會二〇〇八年第四次會議記錄。

(二) 報告事項

財務及行政委員會撥款資助的社會服務活動

[SKDC(SSHSCC)文件第 23/08 號]

5. 委員備悉上述文件的內容。

促請政府儘快增加「兒童免疫接種計劃」的疫苗種類

[SKDC(SSHSCC)文件第 28/08 號]

6. 主席表示，衛生署社區聯絡部將委派代表出席下次會議，屆時會提交詳細的文件供委員參考。

(三) 新議事項

醫院管理局/九龍東醫院聯網二〇〇八至〇九年度業務計劃

[SKDC(SSHSCC)文件第 24/08 號]

要求醫院管理局增撥資源給將軍澳醫院以改善醫療服務

[SKDC(SSHSCC)文件第 29/08 號]

7. 主席建議一併討論上述兩個議題。

8. 陸志聰醫生以投影片簡介醫院管理局(下稱「醫管局」)/九龍東醫院聯網二零零八至零九年度業務計劃：

- (i) 二〇〇八/〇九年的工作計劃以三個互為因果的策略作為綱領，即服務便捷程度、質素及職員士氣。這三個策略之間必需取得平衡；
- (ii) 現時公立醫院照顧大部分的市民，以致病人在使用門診、手術等服務的輪候時間頗長；
- (iii) 醫管局醫生的流失率由二〇〇二年的 2%增加至二〇〇七年的 6%。由於醫管局聘請海外和內地醫生的手續繁複，故此現時大多聘用本港大學醫科畢業生。其聘請人數與流失人數大致相約，以致在增加人手和加強服務方面有一定的困難；
- (iv) 九龍東醫院聯網面對的最大挑戰是過份倚賴其他聯網，尤其是住院復康與療養服務，其次是只能提供有限的癌症服務；以及
- (v) 九龍東醫院聯網在來年會推展下列主要措施，包括：在將軍澳醫

院日間手術中心，每年提供最少 900 宗日間手術服務。改善將軍澳醫院急症室入院決定準則，每年減少經急症室入院人次，用以集中資源照顧有需要的病人。在基督教聯合醫院與將軍澳醫院急症室提供精神科諮詢聯絡服務，於九龍東聯網開設耳鼻喉日間中心，以及先加強將軍澳醫院的產前門診服務，然後在未來一至兩年時間內加強產後門診服務。

9. 溫悅昌先生提出以下的意見：

- (i) 歡迎和支持醫管局/九龍東醫院聯網二零零八至零九年度業務計劃，尤其是在持續改善服務質素和安全方面；
- (ii) 由於九龍東醫院聯網得到的資源比其他聯網較少，因此他希望醫管局可以投放多些資源；
- (iii) 除了九龍東醫院聯網外，其他聯網均設有腫瘤科服務。他查詢九龍東醫院將來會否提供癌症治療服務；以及
- (iv) 查詢醫護人員與病人的比例。

10. 陳國旗先生提出以下的意見：

- (i) 建議增添或更換醫療設備，例如在急症室添置電腦素描儀器；
- (ii) 建議提供產科服務，並且加強眼科和精神科服務；以及
- (iii) 查詢靈實醫院的擴建計劃是否落實，並且會否增添復康病床。

11. 梁里先生提出以下的意見：

- (i) 查詢本區的耳鼻喉服務是否不足。如果是，他建議醫管局可在聯合醫院開設綜合耳鼻喉日間中心之前，可在將軍澳醫院復設有關服務；以及
- (ii) 醫管局預計，現時西貢和將軍澳新生嬰兒在公立醫院的出生率將於二〇一三年達到設立產科服務的指標。他查詢醫管局會否因應本區的出生率而提早開設產科服務。

12. 伍炳耀先生提出以下的意見：

- (i) 靈實醫院主要提供復康病床，惟因配合將軍澳醫院而取消部分床位；
- (ii) 由於部分內地產婦佔用私營醫院的產科床位，導致公立醫院的產科服務需求增加。因此，他建議醫管局可考慮在將軍澳醫院提供產科服務；
- (iii) 近年一直有不少西貢區及將軍澳區內市民因醫院服務質素問題而選擇跨網使用其他公立醫院的服務；
- (iv) 查詢將軍澳醫院日間手術中心開設後，將軍澳居民的使用率；以及
- (v) 將軍澳醫院仍然有很多空置病床，如果醫管局擴建醫院，便需要

增聘管理人才，他建議擴建前要有周詳的計劃。

13. 林咏然先生表示，九龍東醫院聯網所提供的服務明顯不足，他建議醫管局落實增設服務的時間表。

14. 張國強先生表示，剛才陸醫生提及到會設立腫瘤科診所，他查詢有關診所會專門治療甚麼類型的癌症。此外，他建議醫管局除了每年增加 1,200 次產前門診服務外，也應該同時提供產科服務。

15. 陸志聰醫生作出以下的回應：

- (i) 九龍東醫院聯網/將軍澳醫院的醫護人員與病人比例，與醫管局的平均數字相若。不過，有關比例未必能夠完全反映員工所承受的工作壓力；
- (ii) 九龍東醫院聯網得到的資源比其他聯網較少。過往五年，政府撥給醫管局的預算有 3%增長，而九龍東醫院聯網和將軍澳醫院則分別有 8%和 10%增長。雖然這個增長速度和本區市民所期望的仍有一段距離，但他希望市民明白醫管局及九龍東醫院聯網有誠意改善本區的醫療服務；
- (iii) 爲了應付未來將軍澳人口增長和醫療服務需求增加，醫管局向政府申請撥款擴建將軍澳醫院，並獲得立法會通過。有關擴建工程將於二〇一三年完成；
- (iv) 醫管局將在基督教聯合醫院與將軍澳醫院急症室開設精神科諮詢聯絡服務，每間醫院分別派駐三名精神科專科護士；
- (v) 由於九龍東醫院聯網只有九名耳鼻喉科醫生，故目前只在基督教聯合醫院提供耳鼻喉服務。雖然如此，將軍澳居民仍可受惠。醫管局認爲，由於眼科和耳鼻喉科的病人可於手術後即時或一至兩天後出院，故在將軍澳醫院提供有關服務最適合。局方會繼續投放資源擴展眼科和耳鼻喉科服務，待有足夠人手時可以在將軍澳醫院加強提供服務；
- (vi) 醫管局計劃在將軍澳醫院加設急症病床，加強本區的有關服務；以及
- (vii) 醫管局來年將會就靈實醫院的重建計劃，向立法會財務及行政委員會申請撥款，相信會獲得立法會的支持。由於靈實醫院屬於一所補助醫院，根據政府和醫管局的安排，每當進行大型基建工程時，有關團體需要支付工程費用的 20%。如果靈實協會爲擴建工程籌款，他希望各議員能夠鼎力支持。

16. 譚錦添醫生作出以下的回應：

- (i) 將軍澳醫院啓用時已經設有電腦素描系統，而擴建後將會增添磁力共振掃描儀器；

- (ii) 將軍澳醫院日間手術中心的服務對象，超過 90%是西貢和將軍澳區的居民。醫管局會繼續加強日間手術中心的服務，希望將來除了服務本區居民外，還可以協助聯網內基督教聯合醫院處理部分適合個案；
- (iii) 將軍澳醫院原預留兩間病房作產科病房和初生嬰兒加護病房之用，但是由於西貢和將軍澳區每年嬰兒出生率不達到 3,000 或以上的指標設立產科服務，故一直未有啓用。當局爲了因應內科病人人數增加，其中一間空置病房現已用作內科病房，另外一間病房則在主座服務大樓裝修和進行新大樓擴建工作時作調配之用，務求將軍澳醫院擴建工程能夠提早在二〇一三年完成；以及
- (iv) 醫管局明年會加強產前門診服務，然後再加強產後門診服務，最後會因應本區的出生率而考慮是否設立產科。

17. 陳國旗先生表示，將軍澳醫院擴建工程至少 5 年後才竣工，他建議醫管局可先增設規模較小的醫療設備，例如磁力共振儀器。

18. 林咏然先生表示，不少區內居民需要跨網使用位於九龍中區的公立醫院的療養服務，他查詢除了擴建靈實醫院外，還有沒有其他較快捷的方法，可使居民不需跨區使用服務。此外，他查詢將軍澳醫院日間手術中心啓用後，長者輪候眼科手術的時間縮短了多少。

19. 伍炳耀先生擔心如每間醫院只派駐三名精神科專科護士，不能提供足夠的精神科服務給本區居民。

20. 譚領律先生表示，醫管局推行「耀眼行動」，資助患上白內障的病人到私營醫院接受手術治療。他查詢是項計劃能否紓緩公立醫院的壓力。

21. 祁麗媚女士查詢，醫管局是否一定要在出生率達標的時候，才考慮在將軍澳醫院開設產科。

22. 陸志聰醫生作出以下的回應：

- (i) 澄清靈實醫院重建計劃主要包括重建 4 間有漏水問題的病房。他希望可以預留擴建空間作爲長遠發展；
- (ii) 約有一百至二百名白內障病患者透過「耀眼行動」進行眼科手術，但由於輪候眼科手術的人數數以千計，輪候時間只是略爲縮短。九龍東醫院聯網將會增聘兩至三名眼科醫生；
- (iii) 如本區提早達到設立產科服務的指標，醫管局會考慮在將軍澳醫院開設產科。倘若屆時將軍澳醫院擴建工程會受到影響，醫管局會盡量解決有關問題；以及
- (iv) 九龍東兩間急症室每天平均接收到二百多至五百多個求診個

案，單靠三名精神科專科護士是不足夠的。因此，一般醫護人員會處理簡單的精神病人個案，而該三名精神科專科護士會主要負責處理較複雜的個案，以及提供專業知識。

23. 譚錦添醫生作出以下的回應：

- (i) 醫院已就增添磁力共振儀器的選址及規劃作出研究，但鑑於將軍澳醫院建築規格所限，為減少對現有服務及病人的影響，故此醫管局計劃在二〇一二年新建的將軍澳醫院日間大樓才增添有關設備；以及
- (ii) 將軍澳醫院並非待二〇一三年才改善本區的醫療服務，而是分階段每年透過週年工作計劃逐步改善。透過九龍東醫院聯網的支援會先增加眼科、耳鼻喉科手術服務次數，然後會加強外科和精神科服務。

24. 陳國旗先生表示，居住於九龍醫院附近的許小姐因交通意外送往將軍澳醫院醫治，至今仍然昏迷。她的家屬要求轉院以方便照顧，但遭醫院拒絕。陳先生查詢不可以轉院的原因。

25. 陸志聰醫生表示，醫管局一般以病人的利益為依歸。從醫院運作來說，轉院應該沒有太大問題，最重要是病人是否適宜轉院。陸醫生表示會協助跟進這個個案。

26. 主席申報她的配偶為醫管局的員工。他期望醫管局除了在明年增加產前門診服務外，還可以逐步開設初生嬰兒護理部、婦科、產科及其他專科，並且提供 24 小時服務。此外，主席擔心醫管局將引用以病例組合及過往病人服務數據作為對聯網和醫院的撥款模式，可能會影響九龍東聯網的資源和發展中的新服務。

27. 陸志聰醫生表示，撥款分配主要根據病人數目和醫療的複雜性來釐定。其實，擴建醫院所帶來的額外資源很多，所以他將來會積極爭取擴建本區其餘兩所醫院。此外，陸醫生提議會不時就九龍東醫院聯網和本區醫院的計劃，諮詢委員的意見。

28. 周賢明先生查詢九龍東醫院聯網會否改善腫瘤科服務。此外，他建議更換將軍澳醫院的電腦素描系統。並請陸醫生和譚醫生為委員會安排探訪活動，用以了解本區和其他區域的醫院的情況。

29. 陸志聰醫生表示，治療癌症的方法有三個，包括手術、電療和化療。九龍東醫院聯網現已提供有關手術服務，但是由於沒有用作電療和化療的配套醫療設施，目前聯合醫院只能為病人提供電療和化療前後的門診服

務。陸醫生表示，本聯網每年新增癌症個案約有 1,300 宗，所以有必要在聯網增添相關的設備和服務，並且會積極考慮盡快增添或納入擴建計劃之中。

30. 譚錦添醫生表示，將軍澳醫院的電腦素描系統已使用多年，他已就此儀器向醫管局申請更新，希望能夠盡快得到審批，可以改善有關掃描設施。此外，他希望將來能就將軍澳醫院的擴建及服務改善計劃，諮詢委員和社區的意見。

31. 議事完畢，主席請陸志聰醫生和譚錦添醫生先行離席。

(四) 續議事項

健康安全城市活動工作小組(上次會議記錄第 29-30 段)

32. 主席表示，工作小組已經去信各議員、本委員會委員和列席部門/機構代表、以及旅遊發展工作小組的成員，邀請他們參加在本年十月舉行的西太平洋區健康城市聯盟第三屆會議和考察團。此外，西太平洋區健康城市聯盟中國香港支部(下稱「支部」)剛在去年 9 月成立，現正籌備申辦西太平洋區健康城市聯盟第四屆會議。

33. 莫素鳳女士表示，在獲得蘇州市的支持下，昨天支部已經申辦西太平洋區健康城市聯盟第四屆會議，相信成功的機會很大。此外，工作小組與「西貢健康安全城市」統籌辦事處合辦的「全人健康均衡儲蓄計劃」正在推展中，現階段已經去信區內各機構／團體，希望他們邀請其下會員或居民，以家庭為單位參與是項計劃。是項計劃將於本年十月至明年二月舉行，每月均有不同的主題，包括身、心、社和靈四個整全的健康概念，參加者可透過不同的實踐行動，一起達致身、心、社、靈的均衡發展。

社會服務協調小組(上次會議記錄第 31-33 段)

[SKDC(SSHSCC)文件第 25-26/08 號][會上呈交 SKDC(SSHSCC)文件第 30 號]

34. 主席表示，工作小組已於本年七月三日召開會議，詳情已附載於【SKDC(SSHSCC)文件第 25 號】的會議記錄(草擬本)內。在該次會議上，成員通過「傷健共融運動會」的合辦申請，並且成立非常設的復康事務工作小組，由伍炳耀先生擔任召集人。復康事務工作小組已經於本年七月十六日在路向四肢傷殘人士協會舉行第一次會議，詳情已附載於【會上呈交 SKDC(SSHSCC)文件第 30 號】的會議記錄(草擬本)內。最後，主席表示，工作小組擬參與合辦的計劃已附載於【SKDC(SSHSCC)文件第 26 號】內。

西貢區議會
社會服務及健康安全城市委員會
二〇〇九年第四次會議記錄(草稿)

日期：二〇〇九年七月二十三日(星期四)

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

出席者

周賢明先生，MH (主席)

譚領律先生 (副主席)

吳仕福先生，SBS，JP

陳繼偉先生

陳權軍先生

陳國旗先生

張國強先生

鍾群珍女士

范國威先生

邱戊秀先生

何觀順先生

祁麗媚女士

林少忠先生

劉京科先生

劉偉章先生

梁里先生

陸平才先生

伍炳耀先生

吳雪山先生

柯耀林先生

溫悅昌先生，MH

陳博智先生

何達權先生

林咏然先生

連楚強先生

莫素鳳女士

吳偉星先生

黃樂敏女士

陳依雯女士

(秘書)

出席時間

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時四十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時四十五分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十分

上午九時三十五分

西貢民政事務處行政主任(區議會)6

離席時間

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十二時十分

下午十時〇五分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十二時〇五分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十一時二十分

下午十時二十分

下午十二時四十分

下午十一時二十分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十時十分

下午十一時正

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

下午十一時二十分

下午十一時四十分

下午十一時三十分

下午十二時四十分

下午十二時四十分

列席者

賀穎君女士

楊康材先生

西貢民政事務處民政事務助理專員

西貢民政事務處高級行政主任(區議會)

梁毅成先生	西貢民政事務處一級行政主任(區議會)
譚錦添醫生	將軍澳醫院九龍東醫院聯網署理行政總監
許慕蓮女士	醫院管理局將軍澳醫院病人及社區關係經理
李金容女士	社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員 2
黎麗芬女士	廉政公署社區關係處東九龍及西貢辦事處高級廉政教育主任
黃世平先生	教育局高級學校發展主任(西貢)2
馬素玲女士	衛生署社區聯絡部護士長
梁德明先生	康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1
李國良先生	房屋署物業服務經理(物業服務)(大埔、北區、沙田及西貢)(一)
郭滌緯先生	勞工處分區職業安全主任
鍾立仁先生	職業安全健康局高級顧問
李志滿先生	香港科技大學安全及環保處衛生及安全執事
何澤蒼先生	香港中華電力有限公司社區關係經理-九龍東
胡子釗先生	卡樂 B 四洲有限公司董事總經理

致歡迎詞

主席歡迎各委員、部門和機構代表出席西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會(下稱“委員會”)二〇〇九年第四次會議，特別是：

醫院管理局九龍東醫院聯網署理行政總監譚錦添醫生。

2. 委員備悉，根據會議常規第 51 條，任何委員如未能出席會議，必須在該次會議舉行前，通知秘書處缺席的原因，以便委員會考慮是否同意他們的缺席申請。

3. 主席報告，溫悅球先生(不在香港)、張建安先生(身體不適)、梁秉洪先生(離港)、蔡鵬輝先生(私人事務)未能出席是次會議，他們並已於會前向秘書處請假。委員一致同意他們的缺席申請。

(一) 通過會議記錄

4. 委員一致通過社會服務及健康安全城市委員會二〇〇九年第三次會議記錄。

(二) 報告事項

財務及行政委員會撥款資助的社會服務活動

[SKDC(SSHSCC)文件第 25/09 號]

5. 委員備悉上述文件的內容。

(三) 新議事項

醫院管理局/九龍東醫院聯網二〇〇九至一〇年度業務計劃

[SKDC(SSHSCC)文件第 26/09 號] [SKDC(SSHSCC)文件第 35/09 號]

6. 譚錦添醫生表示，醫院管理局(下稱「醫管局」)編製了醫管局 2009-2010 年度工作計劃<<幹練團隊 臻健致康>>，並於會前透過區議會秘書處分發給區議員。由於數量有限，譚先生抱歉未能為各與會者準備一份計劃書，但建議委員如有需要，可從醫管局的網頁下載。
7. 譚錦添醫生以電腦簡報介紹【SKDC(SSHSCC)文件第 35/09 號】。
8. 吳仕福先生提出以下的意見：
- i. 將軍澳醫院的醫療服務一向不錯，但部分居民只選擇到私家醫院求醫，他建議醫管局想辦法增加居民對公營醫院的信心。
 - ii. 建議加強員工「敬業樂業」的態度。
9. 范國威先生提出以下的意見和查詢：
- i. 九龍東醫院聯網將擴充產前和產後服務，其中將軍澳醫院每年會增加 800 個產科服務名額。他查詢將軍澳醫院擴建工程第二期在 2013/14 年完成後，是否以可即時設立婦產科。此外，范先生查詢將軍澳醫院原有多少個產科服務名額。
 - ii. 查詢醫管局會否在基督教聯合醫院增設日間化療中心。如果會，擬設的中心可提供多少個日間化療和門診化療的名額。
 - iii. 將軍澳醫院的專科門診輪候時間過長，其中骨科專科門診的輪候時間為 14 至 16 個月。范先生查詢將軍澳醫院在增設 36 張病床、360 宗外科手術和 2,800 次專科門診服務後，其輪候時間可縮短多少。
 - iv. 查詢將軍澳醫院需增加多少財政資源以擴充服務。
10. 柯耀林先生表示，正因<<醫管局藥物名冊>>的制度，貧苦大眾一旦患重病，便沒有能力購買自費的藥物，眼睜睜地等死。他曾處理一宗個案，事主為 20 多歲患末期癌症的女士，需要服用自費藥物。正當她的家人為她籌集藥費時，事主卻過身。柯先生建議醫管局重新檢討<<醫管局藥物名冊>>的

制度，甚至考慮取消<<醫管局藥物名冊>>。

11. 林咏然先生提出以下的意見：

- i. 相比博愛醫院和屯門醫院合共增加 122 張住院病床，將軍澳醫院增加的住院病床數目較少。他建議住院病床數目應該與人口成正比。
- ii. 本區過份依賴其他醫院聯網的復康服務，林先生建議醫管局增撥資源，加強靈實醫院的復康服務。
- iii. 建議本區的專科門診服務應達到其他醫院聯網的服務水平，包括縮短其輪候時間。

12. 陳國旗先生提出以下的意見和查詢：

- i. 現時白內障手術的輪候時間為兩年多，陳先生查詢在白內障手術數目增加至每年 1,800 宗後，其輪候時間會否不超過一年。
- ii. 表示有需要在將軍澳醫院設立腫瘤科，並且落實時間表。
- iii. 部分市民預約專科門診服務而沒有應診，造成浪費。陳先生查詢醫管局如何處理這些專科門診名額。
- iv. 將軍澳醫院內的走廊很侷促，員工滿頭大汗，他建議醫院儘快作出改善。

13. 溫悅昌先生提出以下的意見和查詢：

- i. 九龍東醫院聯網沒有設立癌症中心，使本區的癌症病人需要跨區接受治療，溫先生建議爭取在將軍澳醫院設立癌症中心，或者加強九龍東醫院聯網的腫瘤科的服務。
- ii. 建議在將軍澳區提供牙科服務。
- iii. 建議醫管局在將軍澳醫院設立「物質誤用診所」。

14. 何觀順先生表示，西貢方逸華診所會分別為公務員和市民提供普通和緊急的牙科服務，可是將軍澳區卻沒有。何先生建議醫管局考慮把緊急牙科服務納入將軍澳醫院和靈實醫院擴建工程的計劃之內。

15. 副主席表示，醫管局 2009/10 年度業務計劃的目標較為重視精神健康，可是九龍東醫院聯網的業務計劃卻沒有提及到相關的工作，至於其他聯網，例如新界東和九龍西，均有清楚表明會增加外展探訪的次數和精神科專科門診的診症名額。副主席認為將軍澳容鳳書健康中心的精神科門專科門診的輪候時間過長，他查詢醫管局會否增加有關診症名額，配合地區的需要。

16. 譚錦添醫生作出以下的回應：

- i. 醫管局將在 3 間公立醫院推行為期三年的醫院認證先導計劃，由一間國際認證機構進行審核，以確保醫院的服務質素達到國際的水平。此外，醫管局聘請大學在公立醫院進行病人滿意度調查，收集病人的意見，從而監控質量。
- ii. 醫管局採用「績效撥款」內部資源分配模式，按病人的多寡、病例的複雜程度、手術成功率等，分配資源給轄下的 7 個醫院聯網。
- iii. 將軍澳醫院現正準備婦產科的硬件和軟件配套，預期在 2013 年完成。至於是否在同年開設婦產科，則按西貢將軍澳每年嬰兒出生率是否達到 3,000 以上的指標而定。
- iv. 醫管局轄下的 7 個聯網之中，暫時只有九龍東醫院聯網沒有設立放射性治療中心。醫管局會陸續加設這項設施，並把這項設施納入基督教聯合醫院擴建工程之內，但相信要在數年後才能啓用。
- v. 今年，政府給醫管局的經常性撥款增加了 3-4%，在扣除員工的增薪後，還有資源可用於改善醫療服務、增加人手和藥物資助等開支上。
- vi. 醫管局藥物諮詢委員會每年均會檢討<<醫管局藥物名冊>>的內容，確保病人獲得具療效的藥物。現時新增的藥物不斷湧現，而且價錢昂貴，該委員會相信這些藥物具有一定的成效，但其成效是否值得醫管局全數資助，則需要多方面的考慮。至於柯先生剛才提到的個案，他本人感得遺憾，不過治療癌症需要診斷、手術、處方藥用、放射性治療和心理輔導等的服務，非單靠藥物便可治療癌症。醫管局會繼續檢討<<醫療藥物名冊>>的內容，多聽取市民的意見。
- vii. 譚醫生預計將軍澳醫院需要 700 多張住院病床才能夠滿足本區人口的需要，但現時將軍澳醫院只設有 400 多張住院病床，他表示會向醫管局反映住院病床數目不足的問題。
- viii. 專科門診服務的輪候時間與經濟環境因素息息相關，當經濟下滑的時候，較多市民會選擇公營醫院的專科門診服務，即使醫管局維持或增加專科門診或手術的次數，其輪候時間也未必會縮短。如果市民臨時取消專科門診服務的預約，醫管局會把有關名額提供給臨時應診的市民。
- ix. 緊急牙科服務屬於衛生署提供的服務，譚醫生樂意把委員對牙科服務的意見轉介給衛生署跟進。
- x. 癌症中心已經納入將軍澳醫院擴建工程的計劃之內。
- xi. 醫管局轄下的 7 個聯網均設立了「物質誤用診所」，九龍東的「物質誤用診所」位於觀塘基督教聯合醫院，本預期服務 100 宗個案，但過去 3 個月的服務量已遠遠超過了 100 宗。
- xii. 九龍東醫院聯網所提供的精神健康服務較少，故現正加強其外展、日間門診和藥物誤用等的服務。

17. 伍炳耀先生提出以下的意見和查詢：

- i. 建議醫管局增撥資源改善醫生工時過長的問題，從而改善醫療服

務素。

- ii. 醫管局每年均會出版<<年度工作計劃>>，伍先生查詢醫管局有否檢討其成效是否達標。

18. 張國強先生提出以下的意見：

- i. 建議社會福利署(下稱「社署」)加強精神科的外展服務，以減輕對醫管局的醫療服務需求。
- ii. 如果電子醫療咭上的資料條碼失效，便會對服務使用者造成不便。

19. 柯耀林先生表示，基層市民因為貧窮而沒有能力購買<<醫管局藥物名冊>>內的自費藥物，白白剝削了他們生存的機會，其實這是資源不足的問題，政府可透過增撥資源解決。除了剛才提及的個案外，他還正處理數宗類似的個案，他希望政府檢討<<醫管局藥物名冊>>的制度，設立安全網，保障基層市民的健康。

20. 祁麗媚女士表示，她早於 1991 便開始爭取在將軍澳區提供婦產科服務，現時醫管局表示有機會在 2013 年落實這個提議，但還需按當時的嬰兒出生率而定。她查詢，如果醫管局未能落實上述建議，可否增撥資源，提供更多產前檢查和腫瘤科服務。

21. 譚錦添醫生作出以下的回應：

- i. 將軍澳醫院聘請了三名精神科專科護士駐守急症室，處理較複雜的精神病人個案。
- ii. 去年約 99%的工作計劃皆達到指標。
- iii. 婦產科的硬件配套設施預計可於 2013 年完成，希望屆時西貢將軍澳每年嬰兒出生率達到設立婦產科的指標。
- iv. 隨著經濟下滑，醫生的流失率由去年的 7%下降至本年的 3-4%，可是，病人對公營醫院的服務需求有所增加，醫生的工時難以縮短。醫管局會繼續增聘醫生，還會聘請文員協助醫生處理文書工作，減輕醫生的工作量。
- v. 如果電子醫療咭上的資料條碼模糊，醫護人員可輸入病人的身份證明號碼讀取病人的病歷記錄。
- vi. 醫管局為精神病人提供出院後的外展服務，由精神科的醫生和護士負責跟進。不過部分精神病患者否認自己患病，拒絕接受治療，需經由社署或專業社工轉介。
- vii. 適逢將軍澳醫院十周年誌慶，該院將會舉辦慶祝活動，以加強居民對醫院的信心。他希望西貢區議會可參與。

22. 吳仕福先生歡迎與將軍澳醫院合辦社區安全及健康教育推廣活動，他

希望有關活動可持續發展，而非只配合將軍澳 10 周年誌慶。

23. 主席建議把上述推廣活動交由健康安全城市活動工作小組跟進。此外，他建議馬素玲女士把本區牙科服務不足的問題轉介給衛生署跟進。

要求醫管局盡快於西貢將軍澳設立物質誤用診所

[SKDC(SSHSCC)文件第 27/09 號]

要求政府儘快於西貢將軍澳增設濫用精神藥物者輔導中心

[SKDC(SSHSCC)文件第 28/09 號]

24. 委員會通過一併討論上述兩個議題。主席表示，「要求醫管局盡快於西貢將軍澳設立物質誤用診所」的議題由陳國旗先生、鍾群珍女士和溫悅昌先生動議，而「要求政府儘快於西貢將軍澳增設濫用精神藥物者輔導中心」的議題由陳國旗先生和溫悅昌先生動議。主席查詢他們有否補充。

25. 陳國旗先生表示，政府的禁毒措施分了 3 個步驟，分別是宣傳教育、輔導和診療，全港各區均需要硬件設施配合才可以打擊濫用藥物的問題。

26. 譚錦添醫生作出以下的回應：

- i. 醫管局轄下的 7 個聯網各設有「物質誤用診所」，由精神科醫生和護士為濫藥人士提供專科治療及專業支援的服務。「九龍東物質誤用診所位於觀塘基督教聯合醫院。
- ii. 禁毒最重要的工作是教育宣傳，診療只是後期的工作。譚先生表示，如果西貢區議會希望將軍澳醫院增派醫生和護士協助，他會向醫管局反映，全力支持西貢區議會。

27. 李金容女士作出以下的回應：

- i. 「濫用精神藥物者輔助中心」(下稱「輔導中心」)以社工為主，透過教育和社區推廣接觸青年人，與他們建立關係，然後引導他們接受主流服務，從而建立一個健康的人生。政府計劃在本年底增撥資源，加強輔導中心的醫療支援，用以聘請精神科護士，甚至在社區提供家庭醫護服務。社署希望透過社工的介入，以及配合適當的醫療服務，讓濫藥的青少人主動求助。
- ii. 至於較嚴重的個案，例如藥物濫用者出現身體或情緒上的問題，社署會轉介予「物質誤用診所」跟進。該診所有精神科醫生和護士、職業治療師、醫務社工跟進每宗個案。
- iii. 根據「將軍澳青少年生活狀況調查」，不少青少年都有濫用藥物的習慣，但他們未必會主動求助，因此整個社區的參與和早期預防尤其重要。

西貢區議會
社會服務及健康安全城市委員會
二〇一一年第三次會議記錄 (草擬本)

日期：二〇一一年五月二十四日(星期二)

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
陳繼偉先生 (主席)	上午九時三十分	下午十二時四十分
譚領律先生 (副主席)	上午九時三十分	下午十二時四十分
區能發先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
周賢明先生, MH	上午九時三十分	下午十二時四十分
張國強先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
鍾群珍女士	上午九時三十分	下午十二時四十分
范國威先生	上午九時三十分	上午十一時二十分
邱戊秀先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
何觀順先生	上午九時四十分	下午十二時四十分
祁麗媚女士	上午九時三十分	下午十二時四十分
林少忠先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
劉京科先生	上午九時三十分	下午十二時正
劉偉章先生	上午九時三十五分	下午十二時〇五分
陸平才先生	上午十時正	下午十二時十分
伍炳耀先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
吳雪山先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
溫悅昌先生, MH	上午九時三十分	下午十二時四十分
邱玉麟先生	上午九時四十五分	下午十二時〇五分
歐百全先生	上午九時三十分	下午十二時〇五分
陳博智先生	上午十時五十分	下午十二時四十分
李家良先生	上午九時四十分	下午十二時四十分
莫素鳳女士	上午九時三十分	下午十一時五十分
吳偉星先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
龐朝輝博士	上午九時五十分	下午十二時四十分
王文傑先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
黃炳雄先生	上午九時三十分	下午十二時四十分
翁漢華先生 (秘書)	西貢民政事務處行政主任(區議會)6	

列席者

曾展鴻先生	西貢民政事務處民政事務助理專員
樊慧玲女士	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
張美祺女士	西貢民政事務處聯絡主任主管(將軍澳)北
覃張桂英女士	廉政公署首席廉政教育主任(東九龍及西貢)
吳毓榮先生	廉政公署東九龍及西貢辦事處廉政教育主任
曾達誠先生	統計處高級統計師(普查策劃)
劉源昌先生	統計處高級外勤統計主任(普查)2 乙
許惠娟女士	香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心助理督 導主任
吳礎霞女士	香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處單位主任
何澤蒼先生	中華電力有限公司社區關係經理-九龍東
施健文先生	中華電力有限公司地區關係經理-九龍東
李金容女士	社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員 2
馬素玲女士	衛生署社區聯絡部護士長
姜賢敏女士	教育局高級學校發展主任(西貢)2
黃有權先生	康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1
許慕蓮女士	將軍澳醫院病人及社區關係經理
李志滿博士	香港科技大學健康、安全及環境處經理

致歡迎詞

主席歡迎各委員、部門和機構代表出席西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會(下稱「委員會」)二〇一一年第三次會議，特別是：

- 廉政公署首席廉政教育主任(東九龍及西貢)覃張桂英女士；以及
- 廉政公署東九龍及西貢辦事處廉政教育主任吳毓榮先生。

2. 委員備悉，根據會議常規第 51 條，任何委員如未能出席會議，必須在該次會議舉行前，通知秘書處缺席的原因，以便委員會考慮是否同意他們的缺席申請。

3. 主席報告，吳仕福先生、陳權軍先生、梁里先生和陳國旗先生均未能出席是次會議，他們並已於會前向秘書處請假。委員一致同意他們的缺席申

政府統計處「二〇一一年人口普查」簡介
(SKDC(SSHSCC)文件第 22/11 號)

10.

要求政府優化婦產科人手及相關設施，並檢討內地孕婦來港產子的問題，保障本地產婦的權益
(SKDC(SSHSCC)文件第 23/11 號)

11. 主席表示，「要求政府優化婦產科人手及相關設施，並檢討內地孕婦來港產子的問題，保障本地產婦的權益」的議案由吳雪山先生動議，他本人和議。他請委員發表意見。

12. 周賢明先生表示，香港的孕婦能分為三類，包括本地孕婦、內地孕婦及香港居民的內地懷孕妻子，他詢問此動議中的內地孕婦是否把第二及第三類孕婦歸納為同一類。

13. 王文傑先生表示，有報章刊登關於將軍澳醫院增設婦產科的報道，該報道指將軍澳如期在二〇一三年設立產科門診，但開設產房事宜還沒有具體安排，而且聯合醫院方面亦回應報章指不希望將軍澳醫院開設婦產科。由於區內孕婦的數目有所增加，他建議本委員會繼續跟進計劃的進度。

14. 吳雪山先生表示，有團體要求將軍澳醫院取消所有婦產科服務，但現時將軍澳的人口有 43 萬，將軍澳醫院有必要增設婦產科，以應付區內居民的需求。他建議主席出席立法會衛生事務委員會定於六月十三日的會議，以表達西貢區議會對婦產科服務的訴求。

15. 龐朝輝先生提出以下意見：

- i. 將軍澳醫院增設婦產科的計劃需要配合整個東九龍區的醫療資源分配，但由於將軍澳的青少年人口比觀塘區多，他同意此動議。
- ii. 香港公立醫院的婦產科床不足以應付本地市民的需求，醫院管理局(下稱「醫管局」)應該停止接受內地產婦的申請，優先為本地孕婦提供服務。

16. 周賢明先生提出以下補充及建議：

- i. 香港的孕婦可分為本地孕婦及內地孕婦，而內地孕婦可再細分為香港居民在內地的妻子及夫婦二人都是非本地居民
- ii. 建議公立醫院優先服務本地產婦，之後是港人的內的妻子，而內地產婦應安排到最後。
- iii. 立法會衛生事務委員將會於六月十三日舉行會議，該秘書處會邀請西貢區議會派一位代表出席，會議中會提及將軍澳醫院開設婦科事宜，因此西貢區議會有必要派代表出席。
- iv. 將軍澳區內部分孕婦會到私家醫院求診，因此區內孕婦的實際數字會比醫管局公報的每年有大約 1500 個孕婦在基督教聯合醫院(下稱「聯合醫院」)分娩多。
- v. 除了產房問題，目前將軍澳醫院只於上午九時至下午五時提供婦科急症服務，對婦科的病人會造成不便，因此有需要提升婦產科服務的質素。
- vi. 建議公立醫院對內地孕婦增收醫療費用。

17. 主席表示，西貢區議會將繼續支持擴建將軍澳醫院及開設婦產科。他將會報名出席立法會衛生事務委員會會議，並會在該會議上綜合及發表委員的意見。

18. 邱玉麟先生表示，內地產婦來港產子的機會十分難得，政府應訓練更多人成為醫護人員，並以高薪聘請，增加醫護人員的數目。

19. 范國威先生建議向醫管局、將軍澳醫院或聯合醫院提交每年將軍澳孕婦使用聯合醫院產房服務的數字，使西貢區議會及出席衛生事務委員會會議的代表能更加了解將軍澳區孕婦的最新情況。

20. 張國強先生支持此動議，而將軍澳居民對婦產科有一定的需求，因此建議要求有關當局提交將軍澳醫院開設產房的進度報告，並為本區孕婦爭取權益。

21. 范國威先生表示，立法會秘書處安排的會議通常只會提供一個名額供各區報名，而除了本委員會的委員外，亦會有其他議員報名出席，因此區議會以往會是以抽籤方式選出出席會議代表，但由於是次會議的議題直接影響將軍澳區的醫療服務，他建議向立法會秘書處提出增加西貢區議會出席衛生事務委員會會議的代表名額。

22. 樊慧玲女士提出以下意見：

- i. 立法會秘書處會邀請不同區的代表出席會議，因此每區的代表人數會受限制。
- ii. 西貢區議會秘書處會因應報名的人數，向立法會秘書處反映意見。

23. 主席表示，該會議的內容會直接影響將軍澳醫院的發展，希望立法局秘書處能彈性處理。主席建議，如果立法局秘書處未能放寬限制，委員亦能以個人名義或其他機構及組織代表的名義報名出席該會議。

24. 龐朝輝先生詢問，當本區的懷孕 20 週以上的孕婦因為其他事故而接受將軍澳醫院婦產科以外的治療時，如該病人在外科或內科病科留院期間需要接受婦產科服務時，會否由婦產科的醫護人員處理。

25. 許慕蓮女士表示，如果有病人出現龐朝輝先生所描述的情況，院方會事先確認該病人是否已懷孕超過 28 週，如果是，為方便病人在治療的過程中能接受產科服務，院方會把該病人轉介到聯合醫院。

26. 陸平才先生提出以下意見及詢問：

- i. 此議題的內容是全港性的問題，私家醫院聘請在公立醫院工作的醫護人員使公立醫院的人手更加短缺。
- ii. 近年婦產科的需求突然增加，另外，由於二〇一二年是龍年，本地及內地的出生率定必進一步上升。
- iii. 醫管局和私家醫院正在協商應否設定限額限制內地孕婦來港產子的數量，但現時為止還沒有定案。
- iv. 雖然短期內增加婦產科人手是其中一個方法，但不容易實行。
- v. 詢問動議文件中「內地孕婦」是指香港居民在內地的妻子還是夫婦二人都是非本地居民，如果所指的是後者，某程上只會為香港的醫護人員增加壓力。

27. 周賢明先生回應龐朝輝先生指，將軍澳醫院有提供婦科的病床，但由於開於時間是由上午九時至下午五時，在開放時間以外求診的病人會被轉介到聯合醫院。政府動用 19 億港元擴建將軍澳醫院，並說明擴建計劃將會包括增設婦產科服務，因此不能讓步。

28. 龐朝輝先生更正他較早前的提問指，當懷孕 20 週以上的孕婦因為意外或其他病症而須要入院時，由於外科或其他科的醫生未必熟悉婦產科，醫院中亦沒有婦產科醫院，對該孕婦會有潛在風險。

29. 王文傑先生提出以下意見：

- i. 雖然醫管局不會取消在二〇一三年在將軍澳醫院設立婦產科的計劃，但局方表示不保證將來會有足夠的婦產科醫護人員，他認為這是不負責任的，如果局方有意開設新的服務，應該一併計劃如何安排人手。
- ii. 聯合醫院指將軍澳區每年有大約 1500 名孕婦到該院接受婦產科服務，但沒有統計西貢區和到私家醫院接生的孕婦，亦有人因為將軍澳醫院沒有婦產科而不考慮生育，認為只看單方面的統計字對將軍澳區的居民並不公平。
- iii. 希望主席能在立法會或其他會議中表達西貢區議會的意見，並指出只增加醫療設備，但不安排人手的做法並不恰當。

30. 主席表示，醫管局忽視了將軍澳居民的權益。他曾出席醫管局的會議，會中提及東區尤德夫人那打素醫院精神科及瑪麗醫院癌症科的醫護人員流失率為全港最高，但病人不能因為醫護人員數目減少而停止求診，正如市民不會因為區內醫院沒有婦科服務而停止生育，因此，為方便區內市區，他認為將軍澳醫院有需要增設婦產科服務。

31. 許慕蓮女士回應王文傑先生指，從擴建將軍澳醫院的計劃落實開始，院方一直有進行人力資源的培訓，聯合醫院亦每年都會培訓醫生及護士，期望擴建工程完成後能提供足夠的人手。

32. 主席請各位議員就此議題以投票方式去表決。

33. 主席宣布，經投票後，動議以 16 票贊成，0 票反對，1 票棄權獲得委員會通過，他請秘書處去信食物及衛生局跟進，並聯絡立法會秘書處討論出席衛生事務委員會會議名額事宜。

要求政府研究上調強積金下限，以保障低收入人士
(SKDC(SSHSCC)文件第 24/11 號)

34. 主席表示，「要求政府研究上調強積金下限，以保障低收入人士」的議案由吳雪山先生動議，他本人和議。他詢問吳雪山先生是否有補充。